

NIEDERSCHRIFT

VERTEILER:

Körperschaft	: Stadt Norderstedt	
Gremium	: Sozialausschuss, SOA/018/ XI	
Sitzung am	: 18.06.2015	
Sitzungsort	: Tagesklinik für Psychiatrie und Psychotherapie Norderstedt, Beim Umspannwerk 6 – 8, 22844 Norderstedt	
Sitzungsbeginn	: 18:30	Sitzungsende : 20:05

Öffentliche Sitzung

Es folgte eine nichtöffentliche Sitzung

Das Ergebnis der Beratung ergibt sich aus den Anlagen, die Bestandteil dieser Niederschrift sind.

Genehmigt und wie folgt unterschrieben:

Vorsitzende/r	: gez.	Thomas Jäger
Schriftführer/in	: gez.	Linsey Scheer

TEILNEHMERVERZEICHNIS

Körperschaft	: Stadt Norderstedt
Gremium	: Sozialausschuss
Sitzungsdatum	: 18.06.2015

Sitzungsteilnehmer

Vorsitz

Herr Thomas Jäger

Herr Jäger verlässt um 19:05 Uhr die Sitzung

Teilnehmer

**Herr Thorsten Borchers
Herr Hans-Joachim Flor**

Herr Flor übernimmt ab 19:05 Uhr die Stimmberechtigung für Herrn Jäger

**Herr Peter Goetzke
Frau Stefanie Hahn
Herr Olaf Harning
Frau Christine Müller
Herr Collins Nsiah-Ababio
Frau Heideltraud Peihs
Herr Volker Schenppe
Herr Tobias Schloo
Herr Heinz-Werner Tyedmers
Frau Doris Vorpahl**

Frau Vorpahl übernimmt ab 19:05 Uhr den Vorsitz

**Herr Oliver Weber
Frau Gisela Wendland**

Verwaltung

**Frau Julia Major
Herr Sirko Neuenfeldt
Frau Anette Reinders
Frau Linsey Scheer
Herr Klaus Struckmann**

**Dez. II; Assistentin 2. Stadträtin
FB 413; Fachbereichsleiter
Dez. II 2. Stadträtin
FB 413; Protokoll
FB 410; Amtsleiter**

sonstige

**Herr Dr. Tecklenburg
Herr Hans-Hermann Hagge
Herr Hans Jeenicke
Frau Angelika Kahlert
Herr Mayer
Frau Sommerburg**

**Gesamtleitung ATS
Seniorenbeirat
Seniorenbeirat
Seniorenbeirat
Sozialwerk Norderstedt
Regionalleitung ATS**

Entschuldigt fehlten

Sonstige Teilnehmer

4
VERZEICHNIS DER
TAGESORDNUNGSPUNKTE

Körperschaft	: Stadt Norderstedt
Gremium	: Sozialausschuss
Sitzungsdatum	: 18.06.2015

Öffentliche Sitzung

TOP 1 :

Begrüßung und Feststellung der Beschlussfähigkeit

TOP 2 :

Beratung und Beschlussfassung zur Tagesordnung sowie Entscheidung über die Nichtöffentlichkeit einzelner Tagesordnungspunkte

TOP 3 :

Beschlüsse aus nichtöffentlicher Sitzung vom 08.06.2015

TOP 4 :

Einwohnerfragestunde, Teil 1

TOP 5 :

Aktuelle Entwicklung der Suchthilfe (zu diesem TOP sind Herr Dr. Hans-Jürgen Tecklenburg und Frau Sommerburg der Tagesklinik Norderstedt eingeladen)

TOP 6 : A 15/0265

Gewährung eines Preisnachlasses bei HVV-Fahrkarten (Zeitkarten) für SGB II und SGB XII Transferempfänger

TOP 7 : B 15/0263

Landesverordnung zur Dämpfung des Mietanstiegs auf angespannten Wohnungsmärkten (Mietpreisverordnung)

TOP 8 : B 15/0264

Änderung der Satzung für die Benutzung von Notunterkünften und der Satzung über die Erhebung von Benutzungsgebühren für die Notunterkünfte

TOP 9 :

Dauerbesprechungspunkt Wohnraumversorgung

TOP 10 :

Dauerbesprechungspunkt Unterbringung und Betreuung von Flüchtlingen und Asylbewerber/-innen

TOP 11 :

Einwohnerfragestunde, Teil 2

TOP 12 :

Berichte und Anfragen - öffentlich

**TOP 12.1 :
Frauenhaus**

**TOP 12.2 :
schriftliche Anfragen der SPD Fraktion zu Unterkünften von Flüchtlingen und Asylbewerber/-innen**

TAGESORDNUNGSPUNKTE

Körperschaft	: Stadt Norderstedt
Gremium	: Sozialausschuss
Sitzungsdatum	: 18.06.2015

Öffentliche Sitzung

TOP 1: Begrüßung und Feststellung der Beschlussfähigkeit

Der Vorsitzende Herr Jäger eröffnet die Sitzung, begrüßt die Ausschussmitglieder, die anwesenden Gäste sowie die Verwaltungsmitarbeiter und stellt die form- und fristgerechte Ladung sowie die Beschlussfähigkeit mit 14 Mitgliedern fest.

TOP 2: Beratung und Beschlussfassung zur Tagesordnung sowie Entscheidung über die Nichtöffentlichkeit einzelner Tagesordnungspunkte

Die vorliegende Tagesordnung wurde einstimmig mit 14 Mitgliedern beschlossen.

TOP 3: Beschlüsse aus nichtöffentlicher Sitzung vom 08.06.2015

Herr Jäger berichtet über den Beschluss aus der letzten nichtöffentlichen Sitzung zu dem Kauf weiterer Mobilbauten für die Unterbringung von Flüchtlingen und Asylbewerber/-innen.

TOP 4: Einwohnerfragestunde, Teil 1

Anfrage von Herrn Schmitz zum Antrag des Seniorenbeirates (TOP 6).

Herr Heinz Walter Schmitz, wohnhaft Theodor-Fontane-Straße 26, 22848 Norderstedt, fragt an, warum die Anlage zum Antrag A 15/0265 des Seniorenbeirates nicht veröffentlicht wurde.

Herr Jäger sagt eine schnelle Klärung zu.

Die Anlagen wurden nur in dem Gesamtdokument der Einladung veröffentlicht, sind aber zwischenzeitlich auch unter dem einzelnen Tagesordnungspunkt im Ratsinformationssystem aufrufbar.

TOP 5:

Aktuelle Entwicklung der Suchthilfe (zu diesem TOP sind Herr Dr. Hans-Jürgen Tecklenburg und Frau Sommerburg der Tagesklinik Norderstedt eingeladen)

Herr Jäger begrüßt den Leiter der ATS Herrn Dr. Tecklenburg.

Herr Dr. Tecklenburg bedankt sich beim Vorsitzenden und den Ausschussmitgliedern und stellt sich und die Arbeit der ATS zusammen mit der Tagesklinik Norderstedt an Hand einer Power Point Präsentation vor. Die Folien reicht er als Anlage 1 zu Protokoll.

Herr Mayer, Geschäftsführer vom Sozialwerk Norderstedt, berichtet kurz über die gute Zusammenarbeit mit der Tagesklinik.

Anschließend beantwortet Herr Dr. Tecklenburg, zusammen Frau Sommerburg, Fragen der Ausschussmitglieder.

Herr Jäger verlässt um 19.05 Uhr die Sitzung und Frau Vorpahl übernimmt den Vorsitz. Die Stimmberechtigung für Herrn Jäger übernimmt Herr Flor.

TOP 6: A 15/0265

Gewährung eines Preisnachlasses bei HVV-Fahrkarten (Zeitkarten) für SGB II und SGB XII Transferempfänger

Zu dem Antrag A15/0265 des Seniorenbeirates erläutert Herr Jeenicke diesen und reicht zwei Tabellen zur bildlichen Darstellung der Kosten und Einsparungen als Anlage 2 zu Protokoll.

Anschließend führen die Ausschussmitglieder eine rege Diskussion und Herr Jeenicke beantwortet Fragen der Ausschussmitglieder.

Herr Jeenicke bittet darum, dass der Geschäftsführer des Jobcenters Kreis Segeberg, Herr Knapp, zur kommenden Sitzung am 16.07.2015 eingeladen wird, damit dieser im Sozialausschuss erläutern kann, wie Hilfeempfänger/-innen vom Jobcenter bei der Arbeitssuche finanziell unterstützt werden.

Diese Bitte wird durch die Ausschussmitglieder unterstützt.

Abstimmung:

Die Ausschussmitglieder beschließen einstimmig, dass die Entscheidung zu dem Antrag A 15/0265 auf die Sitzung am 16.07.2015 vertagt wird.

TOP 7: B 15/0263**Landesverordnung zur Dämpfung des Mietanstiegs auf angespannten Wohnungsmärkten (Mietpreisverordnung)**

Frau Müller der Fraktion Bündnis 90/Die Grünen stellt zu der Variante 1 der Beschlussvorlage B 15/0263 folgenden Ergänzungsantrag:

Die Mitglieder des Sozialausschusses bitten die Verwaltung, im Rahmen der Beratungen zu den Mietenspiegeln 2017 und 2019, die Effekte der „Mietpreisbremse“ auf die Situation in Norderstedt darzustellen und dem Sozialausschuss zeitnah zu berichten.

Der Antrag wird als Anlage 3 dem Protokoll beigelegt.

Frau Reinders erklärt dazu, dass sich dieses für Norderstedt schwierig herausfiltern lässt, ob und falls ja, welchen Einfluss die Mietpreisbremse auf die Entwicklung der Mieten in Norderstedt hat

Frau Reinders beantwortet weitere Fragen der Ausschussmitglieder.

Frau Peihs richtet die Frage, wie die Mieter überprüfen können, ob die Miete bei Neuvermietung nicht zu stark erhöht wird, an die im Publikum sitzenden Mitglieder des Mietervereins Norderstedt.

Diese antworten, dass der Mietenspiegel in Norderstedt sehr funktionell und gut ist. Jeder kann die ortsübliche Vergleichsmiete aus dem Mietenspiegel problemlos ablesen. Des Weiteren spricht sich der Mieterverein für die Einführung der Mietpreisbremse aus.

Vor der Abstimmung zieht Frau Müller den Ergänzungsantrag zurück.

Abstimmung:

Variante 1:	7 Ja-Stimmen	7 Nein-Stimmen
Variante 2:	7 Ja-Stimmen	7 Nein-Stimmen

Damit ist die Beschlussvorlage B 15/0263 in beiden Varianten abgelehnt.

TOP 8: B 15/0264**Änderung der Satzung für die Benutzung von Notunterkünften und der Satzung über die Erhebung von Benutzungsgebühren für die Notunterkünfte**

Frau Major, Assistentin der 2. Stadträtin Frau Reinders, reicht eine Gegenüberstellung (Synopsis) der Satzung über die Erhebung von Benutzungsgebühren für die Notunterkünfte der Stadt Norderstedt als Anlage 4 zu Protokoll und beantwortet Fragen der Ausschussmitglieder.

Zudem teilt Frau Major mit, dass es in der Anlage zu der Beschlussvorlage B 15/0264 zwei redaktionelle Berichtigungen gibt. Die korrigierte Fassung wird als Anlage 5 dem Protokoll beigelegt.

Auf die Frage von Herrn Goetzke bezüglich PrePaid-Zählern für die Energiekosten antwortet Frau Reinders, dass sich die Umsetzung in der neuen Unterkunft für Obdachlose nicht realisieren ließ, so dass sich die Kosten für Obdachlose und Asylbewerber nicht geändert haben.

Abstimmung:

Der Antrag wird einstimmig mit 14 Mitgliedern beschlossen.

TOP 9:

Dauerbesprechungspunkt Wohnraumversorgung

Frau Reinders berichtet über das erste Richtfest der Wohnungen der Firma Plambeck im geförderten Wohnungsbau beim Garstedter Dreieck.

Zur Verbesserung der Wohnungsmarktlage plant Frau Reinders in den Sommerferien Gespräche mit den Wohnungsbauunternehmen zu führen, um mit diesen über gemeinsame Lösungen zur besseren Wohnraumversorgung zu sprechen.

TOP 10:

Dauerbesprechungspunkt Unterbringung und Betreuung von Flüchtlingen und Asylbewerber/-innen

Betreuung Flüchtlinge

Auf seiner Sitzung am 19.03.2015, TOP 6, beschloss der Sozialausschuss die Bereitstellung von Mitteln für zusätzliche Stellen zur Betreuung von Flüchtlingen in den städtischen Unterkünften.

Die Mittel dafür wurden im Nachtragshaushalt bereitgestellt.

Die Verwaltung bereitet die zukünftige Betreuung durch mehrere Träger vor.

Mit dem Diakonischen Werk wurde die Erweiterung des Betreuungsumfanges vereinbart.

Die AWO, Landesverband Schleswig-Holstein, hat sich bereit erklärt, in die Betreuung der Flüchtlinge in den Unterkünften einzusteigen.

Schließlich hat der Verein Willkommen-Team e.V. einen Antrag auf Finanzierung einer hauptamtlichen Stelle zur Entlastung und Sicherstellung seiner Arbeit mit den Flüchtlingen angekündigt.

Die Verwaltung wird mit den zur Verfügung gestellten Mitteln auch mit den beiden letztgenannten Trägern zum nächstmöglichen Zeitpunkt entsprechende Vereinbarungen abschließen.

Zudem schlägt die Verwaltung vor, Vertreter der AWO zu einer der nächsten Sitzungen des Sozialausschusses einzuladen, um die Inhalte ihrer Arbeit vorzustellen.

Herr Neuenfeldt ergänzt, dass sich die Zugangszahlen der Flüchtlinge durch die Eröffnung der Erstaufnahmeeinrichtung Boostedt auf ca. 485 für das Jahr 2015 gesenkt haben.

Dazu reicht er ein Schreiben der Ausländerbehörde Bad Segeberg als Anlage 5 zu Protokoll. Unabhängig davon ist aber weiterhin mit einer hohen Anzahl von Personen im Rahmen des Familiennachzugs zu rechnen.

Frau Reinders berichtet über die Arbeitsgruppe „Wohnen“ beim Innenministerium, die sich mit der nachhaltigen Schaffung von Wohnraum für Asylsuchende beschäftigt.

**TOP 11:
Einwohnerfragestunde, Teil 2**

Anfrage Herr Köll zum Thema Fallzahlen Grundsicherung.

Herr Harald Köll, wohnhaft Liegnitzer Straße 20, 22850 Norderstedt, fragt an, wie viele Grundsicherungsfälle es in der Stadt Norderstedt gibt.

Herr Neuenfeldt antwortet direkt.

Aktuell befinden sich ca. 630 Haushalte und ca. 700 Personen im Bezug der Grundsicherung. Ca. 2/3 davon erhalten Grundsicherung im Alter. Die aktuellen Zahlen sind immer in den Halbjahresberichten nachzulesen.

**TOP 12:
Berichte und Anfragen - öffentlich**

**TOP 12.1:
Frauenhaus**

Frau Reinders berichtet, dass das Richtfest für den Neubau des Frauenhauses im Juni in aller Stille mit den Mitarbeiterinnen und Bewohnerinnen stattgefunden hat. Fertigstellung und Bezug des neuen Frauenhauses ist dann für den Spätherbst geplant. Das Fundraising ist auf Grund zahlreicher Spenden auf einem guten Weg, das gesetzte Ziel von 100.000 € zu erreichen.

**TOP 12.2:
schriftliche Anfragen der SPD Fraktion zu Unterkünften von Flüchtlingen und Asylbewerber/-innen**

Herr Schloo reicht schriftliche Anfragen der SPD Fraktion als Anlage 6 zu Protokoll und bittet um schriftliche Beantwortung.